

Leitfaden zum Umgang mit KI-Tools in schriftlichen Abschlussarbeiten

KI-Tools (z.B. ChatGPT) können bei der Erstellung wissenschaftlicher Arbeiten verwendet werden. Hierbei ist es wichtig, dass Sie sich vor Gebrauch der Programme mit deren Schwächen und Risiken auseinandersetzen. Sollten Sie sich für die Verwendung von textgenerierenden KI-Tools entscheiden und deren Ergebnisse in Ihrer Arbeit verwenden bzw. in den Text übernehmen, ist Folgendes zu beachten:

- Die gesamte Kommunikation mit der KI (Ihre Fragen/Prompts, Antworten/Ausgaben/Texte der KI) ist in einer separaten Datei zu dokumentieren (Dokumentation ChatGPT).
- Sie können Erläuterungen oder Kommentare zur besseren Strukturierung der Dokumentation in einem anderen Schrifttyp oder in einer anderen Farbe einfügen, z.B. um kenntlich zu machen, wo und wie Sie die KI-Tools für Ihre Arbeit genutzt haben.
- Diese Dokumentation ist mit Ihrer schriftlichen Abschlussarbeit abzugeben.
- Aus KI-Tools übernommene Textteile müssen zitiert werden. Hierzu verwenden Sie die Dokumentation, und zitieren diese – wie andere Quellen auch – ggf. wörtlich oder sinngemäß, als Fußnote oder im Text mit Angabe von Seiten und Zeilenzahl, z.B.: in der Fußnote (vgl. Dokumentation ChatGPT, Jahr, S. xx, Z. yy) oder im Text (Dokumentation ChatGPT Jahr, S. x, Z. y)
- Die Dokumentation muss im Quellenverzeichnis angegeben werden.
- Wenn Sie ein KI-Tool zur Übersetzung einer Primärquelle verwenden und diese Übersetzung zitieren, müssen Sie sowohl die Primärquelle als auch das KI-Tool und seine Verwendung bei der Zitation angeben (Meier 2007, S. 208-209; übersetzt durch KI-Tool xy).
- Sie bleiben (auch und gerade) bei Verwendung von KI-Tools im vollen Umfang verantwortlich für Ihre Argumentation, Aussagen, Übersetzungen, Zitate und Quellenangaben, z.B. für deren Richtigkeit, Sachangemessenheit, Strukturierung, Originalität, Aktualität etc. sowie für die Eigenständigkeit Ihrer Arbeit.
- Erfolgt eine Kennzeichnung bzw. Zitation der verwendeten Texte aus den KI-Tools nicht, wird – genau wie bei fehlenden Zitationen anderer Quellen - von einem Täuschungsversuch oder Plagiat ausgegangen.

Präsidium der HFBK Hamburg

April 2025

Guidelines for using AI tools in written theses

AI tools (e.g., ChatGPT) can be used in the preparation of academic papers. It is important that you familiarize yourself with the weaknesses and risks of these programs before using them. If you decide to use text-generating AI tools and use their results in your work or incorporate them into the text, please note the following:

- All communication with the AI (your questions/prompts, answers/outputs/texts from the AI) must be documented in a separate file (ChatGPT documentation).
- You can insert explanations or comments in a different font or color to better structure the documentation, e.g., to indicate where and how you used AI tools for your work.
- This documentation must be submitted with your written thesis.
- Text passages taken from AI tools must be cited. To do this, use the documentation and cite it—as you would any other source—either verbatim or in paraphrase, as a footnote or in the text with page and line numbers, e.g., in the footnote (see ChatGPT documentation, year, p. xx, line yy) or in the text (ChatGPT documentation, year, p. x, line y).
- The documentation must be listed in the bibliography.
- If you use an AI tool to translate a primary source and cite this translation, you must cite both the primary source and the AI tool and its use in the citation (Meier 2007, pp. 208-209; translated by AI tool xy).
- Even when using AI tools, you remain fully responsible for your arguments, statements, translations, quotations, and source references, e.g., for their accuracy, relevance, structure, originality, topicality, etc., as well as for the independence of your work.
- If the texts used from AI tools are not identified or cited, this will be assumed to be an attempt at deception or plagiarism, just as in the case of missing citations from other sources.

Executive Committee (Präsidium) of HFBK Hamburg

April 2025